



筑波日本語研究

第二十号

目次

拡張反復形の形態音韻派生	那須 昭夫	1
勧誘表現における敬語の使われ方 ——自分を上げるか相手を下げるか——	金 玉英	21
「テモラウ」文と“请”構文との日中翻訳規則について	謙 俊凱	33
機能形態素 -ing を含んだ外来語の形態・用法の特徴 ——「～する」動詞化の可否をめぐる——	ビタン・マダリナ	50
カテゴリー性と並列表現の関連性について	馮 元	75
非飽和名詞とその周辺	三好 伸芳	92
必異原理 (OCP) が短縮語形成に与える影響について	文 昶允	109

国立公文書館内閣文庫蔵天文五年写『三体詩幻雲抄』翻刻と校注 (4)	劉 玲	(1)
--------------------------------------------	-----	-----

執筆者

那須 昭夫	人文社会系 准教授
劉 玲	北京師範大学外国語言文学学院 副教授(中国)
金 王英	
譙 俊凱	西南大学外国語学院(中国)
	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
ビタン・マダナ	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
馮 元	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
三好 伸芳	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)
文 昶允	人文社会科学研究科 文芸・言語専攻(日本語学)

編集委員

矢澤真人 大倉浩 橋本修 那須昭夫
大塚貴史(学生) 川島拓馬(学生) 三好伸芳(学生)

筑波日本語研究 第二十号

2016年2月15日 発行

発行 筑波大学大学院 博士課程 人文社会系
日本語学研究室
代表 矢澤真人
<http://www.lingua.tsukuba.ac.jp/nihongo/>

連絡先 〒305-8571 茨城県つくば市天王台1-1-1
筑波大学人文社会系 橋本 修
TEL 029-853-4424
E-mail hashimoto.osamu.gf@u.tsukuba.ac.jp

印刷 (株)いなもと印刷
〒300-0007 茨城県土浦市板谷6-28-8
TEL 029-826-1221

TSUKUBA JAPANESE LINGUISTICS

No. 20 2015

CONTENTS

NASU Akio : Morphology and Phonology of Suffixed Reduplication in Japanese Mimetics

JIN Yuying : The Use of “Keigo” in Japanese Expressions of Invitation:
Whether to Use Honorific Language toward the Addresser or Humble Language toward the Addressee

QIAO Junkai : Rules for the Translation of the Japanese “TEMORAU” Auxiliary Verb Sentence
to the Chinese “QING” Sentence

VITAN Madalina : Morphological and Usage Characteristics of Loanwords Ending in “~ing” :
on the Possibility of “~suru” Verbalization

FENG Yuan : Study on the Connection between Categories and Coordinating Expressions

MIYOSHI Nobuyoshi : Unsaturated Noun and Related Problems

MOON Changyun : The Influence of OCP on Word Truncation

LIU Ling : Block-Printing and Annotations of *Santaishigenunshyou* (4)

Graduate School of Humanities and Social Sciences (Japanese Linguistics)

University of Tsukuba